

Целью является защита и улучшение качества жизни в муниципалитетах и во всем регионе, чтобы мы могли получать удовольствие от жизни сейчас... а наши дети – в будущем.

**Как Вы можете помочь? Информация внутри брошюры.**

**КАК ПОДДЕРЖАТЬ ЧИСТОТУ СТОКА ВОДЫ?**

Сакраменто нуждается в Вашей помощи для предотвращения загрязнения. «Партнерство по Качеству Сточной Воды Сакраменто» объединяет свои усилия с жителями региона, бизнесами, муниципальными и государственными предприятиями, чтобы предотвратить загрязнение.

**КУДА ТЕЧЕТ ВОДА ИЗ ВОДОСТОКОВ?**

Прямо в водосточные каналы. Вода течет по улицам, по водосточным трубам и желобам, попадает в отводные трубы и по этим трубам течет прямо в ямы, ручьи, озера и реки. Все эти источники пополняют запасы водосточников. Из-за того, что вода из водосточников попадает в ручьи, озера и реки, вода становится загрязненной и не пригодна для питьевой воды. Очень важным является и то, что вода не должна попадать в ручьи, озера и реки, вода становится загрязненной и не пригодна для питьевой воды.

**КАК ПРИСХОДИТ ЗАГРЯЗНЕНИЕ ВОДОСТОКОВ?**

- Дождь смывает масло и грязь, оставшиеся на дороге от наших автомобилей.
- Полноценные удобрения и пестициды, используемые для борьбы с сорняками из наших садов и газонов.
- Мощные средства, жиры и масла после мытья автомобилей; мусор и глина, оставшиеся на жерловодосточных стоках; все это загрязняет сток и воды.

SACRAMENTO



STORMWATER  
QUALITY  
PARTNERSHIP

Организация «Партнерство по Качеству Сточной Воды Сакраменто» – это созданное совместными усилиями предприятие при участии округа Сакраменто и городов Сакраменто, Фолсом, Галт, Элк Гров, Ранчо Кордова и Цитрус Хайтс для того, чтобы обезопасить «здоровье» водоёмов в нашем округе.

Чтобы сообщить о нелегальном сбросе мусора, звоните: (916) 808-2H2O (4426)

Эта брошюра издана «Партнерством по Качеству Сточной Воды Сакраменто». Для большей информации о предотвращении загрязнения водоёмов, звоните: (916) 808-4H2O (4426)

или посетите нашу страничку в интернете: [www.sacramentostormwater.org](http://www.sacramentostormwater.org)

Информация о предотвращении загрязнения водоёмов доступна по всей Америке по телефону: 1-800-CLEANUP



«Партнерство по Качеству Сточной Воды Сакраменто» адаптировало это руководство с первоначальной версии, изданной ранее и распространяемой Отделом по Борьбе с Наводнениями Фрезно.

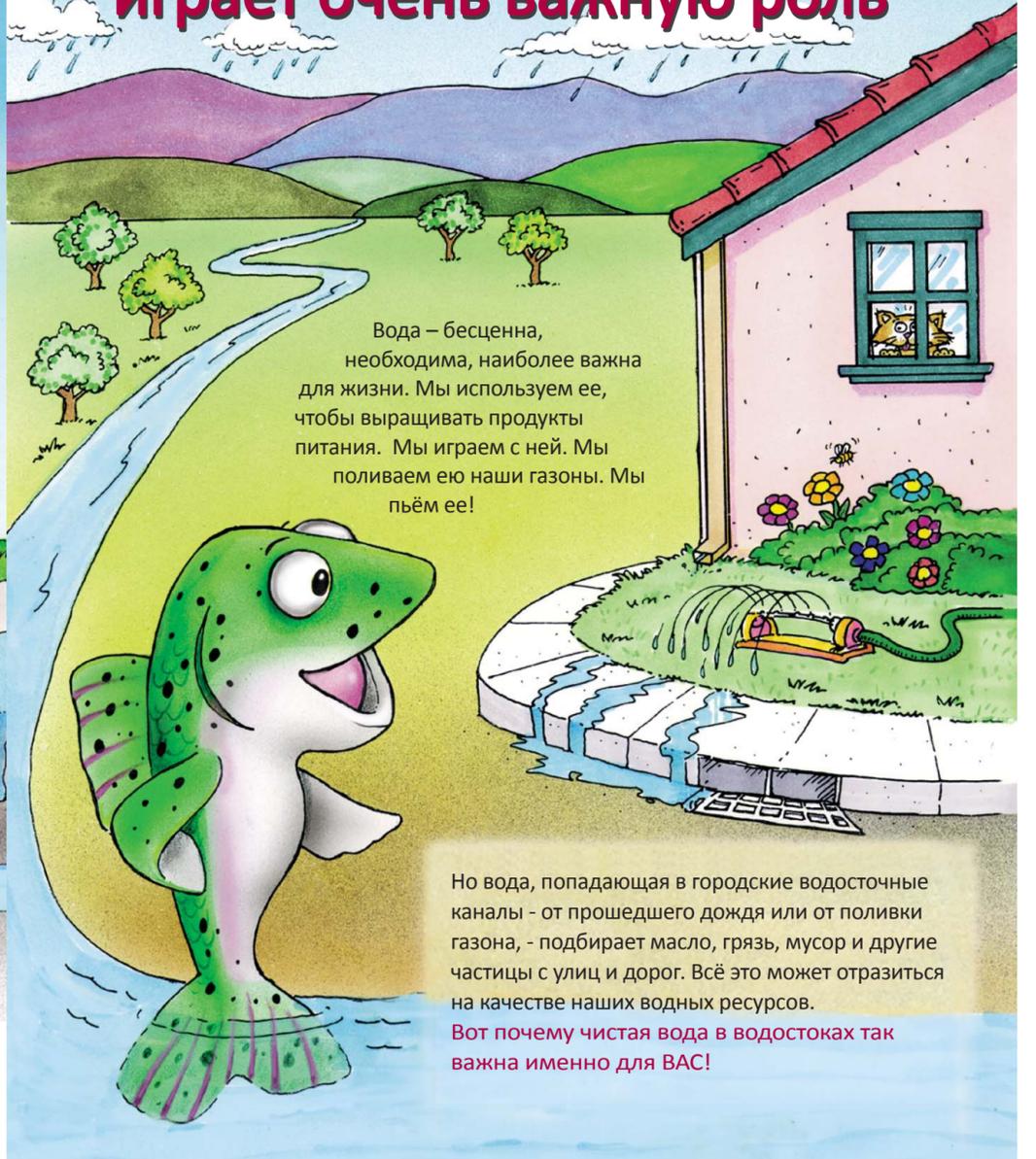
Artwork by DaRold Designs • 2005 • Davis, CA

## Решение проблемы...



...зависит от Вас!

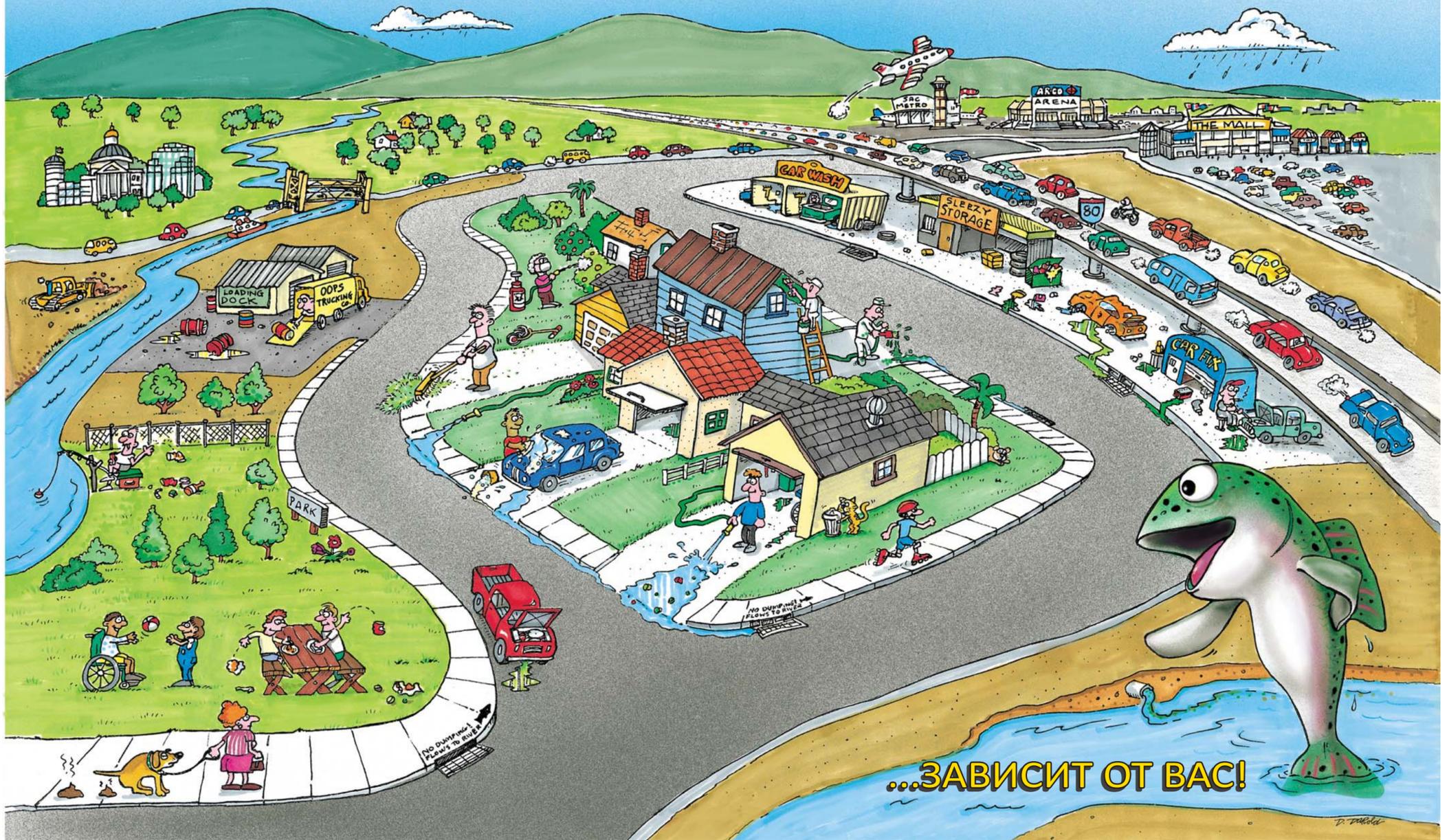
## Чистая дождевая вода играет очень важную роль



Вода – бесценна, необходима, наиболее важна для жизни. Мы используем ее, чтобы выращивать продукты питания. Мы играем с ней. Мы поливаем ею наши газоны. Мы пьем ее!

Но вода, попадающая в городские водосточные каналы - от прошедшего дождя или от поливки газона, - подбирает масло, грязь, мусор и другие частицы с улиц и дорог. Всё это может отразиться на качестве наших водных ресурсов. Вот почему чистая вода в водостоках так важна именно для Вас!

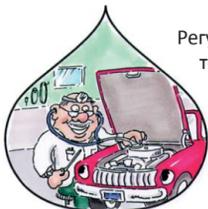
# РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДЫ В ВОДОСТОКАХ...



Можете ли Вы определить, какие из повседневных занятий ведут к загрязнению воды? Приведённые ниже иллюстрации, показывают каким образом наш стиль жизни усугубляет проблему загрязнения наших водных ресурсов.

## Вы можете предотвратить загрязнение водоёмов. И вот как это сделать.

### УХОД ЗА АВТОМОБИЛЕМ



Регулярно проходите техосмотр, чтобы избежать утечки масла, антифриза и других жидкостей.

Отвозите отработанное масло, антифриз и другие жидкости в автоцентры или на заправки, которые предлагают переработку (recycling), или воспользуйтесь услугами сбора автомобильных отходов с обочины у Вашего дома. Для более подробной информации звоните:  
Город Сакраменто: (916) 808-4800  
Округ Сакраменто: (916) 363-9390



Используйте песок для кошек, чтобы удалить утечку и следы масла.

Ни в коем случае не смывайте это шлангом в водосток.

Сократите эксплуатацию автомобиля, воспользуясь ездой с попутчиками, автобусом, велосипедом или просто пройдите пешком. Помните, когда идет дождь, он превращает загрязнение воздуха – в загрязнение воды.

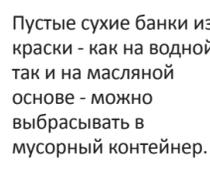


### УХОД ЗА ДОМОМ

Постарайтесь избежать покупки красок на масляной основе. Неиспользованная масляная краска, разбавители, растворители и лаки являются опасными отходами и должны быть вывезены в специальные центры по сбору опасных отходов. По мере возможности сохраняйте и используйте ещё и ещё раз разбавители краски и средства для чистки щётки.



После использования краски на водной основе (латекс) мойте щётки водой из-под крана, в раковине.



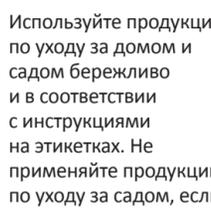
Пустые сухие банки из-под краски - как на водной, так и на масляной основе - можно выбрасывать в мусорный контейнер.



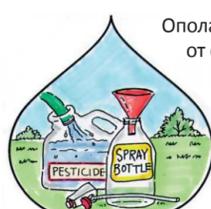
Подметайте тротуары и патио вместо того, чтобы смывать мусор из шланга в водосточные каналы. В городе Сакраменто делайте компост из садовых отходов или помещайте их на обочину в день сбора мусора, при этом не перекрывая водосточные отверстия. Если Вы живёте в округе Сакраменто, делайте компост из садовых отходов или помещайте их в мусорный контейнер для садовых отходов. Для информации о компостировании звоните:  
Город Сакраменто: (916) 808-4800  
Округ Сакраменто: (916) 363-9390



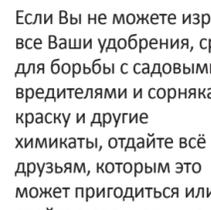
Покупайте наименее токсичные средства по уходу за домом и садом. Старайтесь покупать ровно столько, сколько Вам нужно, и не более того. Храните остатки правильным образом. Для более подробной информации о наименее токсичных продуктах для борьбы с вредителями сада звоните в UC Master Gardeners (916) 875-6913



Используйте продукцию по уходу за домом и садом бережливо и в соответствии с инструкциями на этикетках. Не применяйте продукцию по уходу за садом, если предвидится дождь..



Ополаскивайте пустой контейнер от садовых химикатов не менее трёх раз, выливая воду после ополаскивания в распылитель и используя по назначению на садовом участке.



Если Вы не можете израсходовать все Ваши удобрения, средства для борьбы с садовыми вредителями и сорняками, краску и другие химикаты, отдайте всё друзьям, которым это может пригодиться или сдайте в специальные центры по сбору опасных отходов.

Для более подробной информации звоните:  
Город Сакраменто: (916) 808-4800  
Округ Сакраменто: (916) 363-9390



Собирайте фекалии своих домашних животных в пластиковый мешок и выбрасывайте в мусорный бак. Фекалии животных можно также смывать в унитаз.



### ЧТО ЕЩЕ МОЖНО СДЕЛАТЬ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ЗАГРЯЗНЕНИЯ



Remember to reduce, re-use and recycle all materials whenever possible. Throw all litter and trash into covered trash containers.



#### Обозначьте водосточные отверстия трафаретом

Дайте возможность другим людям узнать о защите наших водоёмов. Города Сакраменто и Фолсом, а также округ Сакраменто обеспечат Вас всем необходимым, чтобы сделать трафаретную надпись на Вашей улице со словами "NO DUMPING! FLOWS TO RIVER". Это замечательный проект для всей улицы, для школы или общины. Звоните для более подробной информации о добровольном участии в программе трафаретных надписей: «Партнерство по Качеству Сточной Воды Сакраменто» (916) 808-4H2O (4426)

